



北京參茸行

特價貨品介紹 (即日起至一月卅一日)

5gx12包	花旗參菊花茶	每合 5.00	買二送一
500g	純正中國蜜糖	每樽 3.50	買一送一
115g	銀魚乾	每包 3.00	買二送一
100g	雲耳	每包 3.30	送半磅金針菜一包

新到大批應節商品：

糖蓮子、糖蓮藕、糖椰片、糖冬瓜、紅瓜子、
及 黑瓜子、柿餅、荔枝乾、各種海味！

歡迎參觀選購！

中藥部由廣東省中醫院主治醫師區祖棠先生主理
免費解答一切有關中藥保健問題

地址：溫哥華片打東街89號 (中華文化中心對面)

89 E. PENDER STREET, VANCOUVER, B.C. CANADA V6A 1S9

電話：(604) 684-3563 684-2736

加拿大

中國參茸藥行

溫哥華

合時應節貨品。源源運到。大量供應。花旗參。北高麗參。
蛤蚧大補茶。冬菇雪耳。海味雜貨補酒。藥材成藥。式式俱備
歡迎參觀選購。

今期特價品：原枝盆食防黨參每磅\$3.50。盆食正西歸頭每
磅\$5.99。竹蔗茅根晶每合\$89¢。菊花晶每合由79¢起。
風濕止痛膏每合\$60¢。上海寶珍膏每合\$90¢。有更多特價
品 歡迎參觀選購。

由歷代祖傳黎鸞祥先生主理

地址：加拿大·溫哥華·喜士定東街二八九號·電話：682-1113

Address: 289 East Hastings Street, Vancouver, B. C. CANADA.

建立未來的經濟 在鞏固的基礎上

卡雲·布洛克公司 Calvin Bullock, Ltd.
於1932年從事加拿大共同基金行業
即-Mutual Fund-設立了加拿大投資基金
Canadian Investment Fund.

53年來，C.I.F. 以平穩的表現和不斷派息來保持一貫
優良的傳統。

三十多年來我們的基金種類與及質量頗能達到投資者
高度要求。

保守類的基金，為投資者以獲取一般水平以上的利潤
和保存實力為宗旨。

進取類的基金，運用縝密的思考，特出的才能，把握
時機，為投資者獲取豐富的利潤。

以布洛克增長基金 Bullock Growth 與美國基金 American
Funds 為例，一年的利潤至六月三十日為止分別為34%和
56%。

投資在五種不同的布洛克基金之一，為將來建立
鞏固的經濟基礎。

布洛克共同基金
Bullock Mutual Funds.

Mutual Fund 係集合投資者資金由專家買賣股票公債取利。
投資者所買之聯合股 — Units — 會包括各種不同公司
股票或公債。

投資者可利用RRSP款項購買 Mutual Fund

有關投資 Calvin Bullock Mutual Funds 請洽：

曾卓濃

Ed F. Jang, Account Executive

Osler Inc. 澳士拉股票公債有限公司

#1409-1177 West Hastings Street

Vancouver, B.C., Canada, V6E 2K3

上午七時至下午一時請電 (604) 681-1244 (公司電話)

(604) 684-9897 (私人電話)

外埠電話費請由本公司付

YUEN FONG CO. LTD.

元豐公司

總店：片打東街242-4號 683-6858-56

列治文分店：甘比夾第五路 278-4200

本週特價

八安士 皇帝牌 咸乾花生 \$0.75	500G 丹麥牛油曲奇 \$1.99	398ML ROYAL CITY 粟米漿 \$0.79
100G 炸蝦條 每兩包 \$1.39 FOR TWO	908G 丹麥牛油曲奇 \$3.99	567G 珠江糖水荔枝 \$0.99
新鮮運到 台灣靚柑 \$1.09 一磅 30磅每箱\$24.50	397G 塔牌白果 \$0.95	一磅庄 象山牌冰糖 \$0.49

YUEN FONG CO. LTD.

元豐公司

農曆新年

大減價

CHINESE

JANUARY 17-28 1987

NEW YEAR SALE

華埠總店及列治文分店同時舉行

at Chinatown and Richmond locations

ALL MERCHANDISE

10-20%
OFF

酬賓大減價
八折至九折



Chinatown location:

總店：片打東街242-244號 電話：683-6858-59
E. Pender St.

Richmond location:

列治文分店：CAMBIE PLAZA NO. 5 RD. 夾 CAMBIE RD. 278-4200

減價期內，信用卡 (CREDIT CARD) 暫停使用，請諒



專營
海味 鮮菜 蔬菜
藥材 鮮菜 蔬菜

溫哥華片打東街一五九號

TEL: (604)-687-3909

恒昌海味食品公司

HANG CHEONG COMPANY

敬祝各位僑胞
萬事勝意
龍馬精神
推出大量應節佳品
歡迎光臨選購

歲晚酬賓
特價傾銷

平過大減價